

Bruxelles, 31 maggio 2023
(OR. en)

9873/23

LIMITE

AVIATION 113
RELEX 659
MA 6

Fascicolo interistituzionale:
2023/0141(NLE)

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	9160/23 INIT + ADD1
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, e all'applicazione a titolo provvisorio del protocollo che modifica l'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro lato, per tenere conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea - Adozione

1. L'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo fra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno del Marocco, dall'altro, è stato firmato il 12 dicembre 2006 con applicazione provvisoria ed è entrato in vigore il 19 marzo 2018.
2. L'accordo è stato modificato da un protocollo che si applica a titolo provvisorio a decorrere dalla sua firma il 18 giugno 2012 per tener conto dell'adesione della Bulgaria e della Romania all'Unione europea.
3. L'8 maggio 2023 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria di un protocollo per tener conto dell'adesione della Croazia all'Unione europea.

4. In seguito all'esame effettuato dal gruppo "Trasporti aerei" il 25 maggio 2023, i testi del progetto di decisione del Consiglio in oggetto e del protocollo sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio.
 5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a esaminare il progetto di decisione del Consiglio che figura nel documento dei giuristi-linguisti 9318/22 e il testo del protocollo che figura nel documento dei giuristi-linguisti 8938/23, e a proporre al Consiglio di adottare detta decisione in una delle prossime sessioni, in modo da consentire la firma del protocollo.
 6. Il Parlamento europeo sarà informato dell'adozione conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, TFUE e la decisione gli sarà trasmessa.
 7. La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.
-